

Questionnaire relatif à la mise en place d'un enseignement immersif dans les trois niveaux de maternelle

Ama eskolako hiru mailatan izanen den murgiltze irakaskuntza baten galdetegia

**A retourner aux enseignants au plus tard pour le/...../.....
 Irakasleei itzultzeko/...../..... ko berantenaz**

Nom et prénom des parents / *Burasoen izen-deiturak* :

Nom et prénom de l'enfant / *Haurraren izen-deiturak* :

Date de naissance de l'enfant / *Haurraren sorteguna* : / /

Cette année : ☐ Scolarisé en bilingue / *Elebidunean eskolatua*
☐ Scolarisé en unilingue / *Elebakarrean eskolatua*
☐ Non encore scolarisé / *Ez oraino eskolatua*

- Notre enfant sera scolarisé **à la rentrée prochaine** à l'école publique de en :
Gure haurra ondoko ikasturteanko eskola publikoan izanen da :

- ☐ Très petite section / *Ama eskolako ttipi-ttipien mailan*
- ☐ Petite section / *Ama eskolako ttipien mailan*
- ☐ Moyenne section / *Ama eskolako ertainen mailan*
- ☐ Grande section / *Ama eskolako handien mailan*

Nous avons pris connaissance du projet présenté par l'équipe enseignante, pour les élèves bilingues, d'une organisation pédagogique basée sur un enseignement entièrement en basque en maternelle. Cet enseignement bilingue par immersion se substituerait en maternelle à l'enseignement bilingue à parité horaire actuellement pratiqué dans l'établissement.

Irakasleek, ama-eskolan ikasle elebidunei osoki euskaraz irakasteko duten proiektua aurkeztu digute. Gaur arte gure ikastetxean ama eskolan praktikatzen zen oren parekotasun sistema ordezkia lezake euskara hutsean den modelo berri honek.

Pour la rentrée scolaire prochaine / Ondoko eskola sartzeko :

☐ Notre enfant poursuivra en section unilingue / *Gure haurrak sail elebakarrean segituko du*

Pour l'enseignement bilingue / Irakaskuntza elebidunarentzat :

- ☐ Nous souhaitons que notre enfant soit inscrit en section bilingue, avec modalité immersive /
Gure haurra murgiltzearekin den elebidun sailan izan dadin galdegiten dugu
- ☐ Nous souhaitons que notre enfant soit inscrit en section bilingue, avec modalité à parité horaire /
Gure haurra oren parekotasunean den elebidun sailan izan dadin galdegiten dugu

N.B: Comme précisé plus haut, en fonction des réponses à ce questionnaire, une seule des deux modalités sera mise en œuvre à la rentrée sur l'école / *Gorago erran bezala, bi modalitateetarik bat baizik ez da plantan ezarria izanen eskolan, erantzunen arabera hautatua*

- Commentaires éventuels / *Oharrak* :

.....

Fait àn egina le : / / an

Signature des parents / *Burasoen izenpeak* :